



Aarau, 14. Dezember 2020
GV 2018 – 2021 / 183

Botschaft an den Einwohnerrat

Kreditabrechnung Ersatz Voice-Infrastruktur

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Damen und Herren

1. Ausgangslage

Der Einwohnerrat bewilligte mit dem Investitionsbudget 2011 einen Kredit von 1'225'000 Franken für den Ersatz der Voice-Infrastruktur. Der Stadtrat unterbreitet dem Einwohnerrat die Kreditabrechnung zur Genehmigung.

2. Kreditabrechnung

Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf 1'102'642 Franken. Es resultiert somit eine Kreditunterschreitung von 122'358 Franken oder 9.99 %. Die detaillierte Kreditabrechnung kann dem Anhang 1 entnommen werden.

3. Kommentar zur Kreditabweichung

Mit dem Kredit wurden die analogen Telefonanlagen an den Verwaltungsstandorten der Stadt Aarau inkl. KSAB und Pflegeheim Herosé, welche direkt mit Glasfaserkabel zum Rathaus erschlossen sind, durch eine neue zentrale VoIP-Telefonanlage im Rechencenter der Stadt Aarau abgelöst.

Der Stadtrat stellt dem Einwohnerrat wie folgt

A n t r a g :

Die Kreditabrechnung über den Ersatz der Voice-Infrastruktur wird genehmigt.

Im Namen des Stadtrats

Dr. Hanspeter Hilfiker
Stadtpräsident

Daniel Roth
Stadtschreiber



Anhang:

- Kreditabrechnung Ersatz Voice-Infrastruktur

Verzeichnis der aufliegenden Akten:

- Belegordner

Kreditabrechnung Ersatz Voice-Infrastruktur

Objekt: 0400.Z04.5.625 / Ersatz Voice-Infrastruktur
 Objektnummer: 2011069AB
 Beschluss: Einwohnerrat mit Investitionsbudget 2011
 Verpflichtungskredit: Fr. 1'225'000.00
 Sachbearbeiter/in: Leitungen ICT
 Ressortleiter/in: Hanspeter Hilfiker (Finanzen, Wirtschaft, Allgemeine Verwaltung und Information)

1 Bruttoanlagekosten

14070.90	2011 Fr.	154'512.20	
	2012 Fr.	54'467.70	
	2013 Fr.	45'813.95	
	2014 Fr.	95'737.00	
	2015 Fr.	17'698.15	
	2016 Fr.	10'214.30	
	2017 Fr.	7'263.70	
	2018 Fr.	292'925.45	
	2019 Fr.	356'441.90	
0400.Z04.5.625	2020 Fr.	67'567.65	Fr. 1'102'642.00

2 Kreditvergleich

Verpflichtungskredit	Fr. 1'225'000.00
Kreditunterschreitung	Fr. -122'358.00
	-9.99%

3 Einnahmen

Fr. 0.00

4 Nettoinvestition

Bruttoanlagekosten	Fr. 1'102'642.00
./. Einnahmen	Fr. 0.00
Nettoinvestition	Fr. 1'102'642.00

5 Aktivierung

Übertrag von	Konto	auf	Konto	
- Übrige Sachanlagen	14070.90		14290.01	Fr. 1'102'642.00
Total Nettoinvestitionen				Fr. 1'102'642.00

6 Kommentar zur Kreditabrechnung

Mit dem Kredit wurden die analogen Telefonanlagen an den Verwaltungsstandorten der Stadt Aarau inkl. KSAB und Pflegeheim Herosé, welche direkt mit Glasfaserkabel zum Rathaus erschlossen sind, durch eine neue zentrale VoIP-Telefonanlage im Rechencenter der Stadt Aarau abgelöst.

7 Vollständigkeitserklärung gemäss § 94a Abs. 3 Gemeindegesetz

Der Stadtrat und der Stellvertreter der Leiterin Finanzen und Informatik bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind;
- das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist;
- Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Aarau, 09.12.2020

Stv. Leiterin Finanzen und Informatik

STADTRAT AARAU

gemäss PA 20-522

vom 14. Dez. 2020

IM NAMEN DES STADTRATES

Der Stadtpräsident

Der Stadtschreiber

Dr. Hanspeter Hilfiker

Daniel Roth

8 Genehmigungsvermerke

Prüfung Kreditabrechnung durch Ausschuss FGPK:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 1:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 2:

Genehmigung Kreditabrechnung durch den Einwohnerrat:

Aarau,

EINWOHNERRAT AARAU

Der Protokollführer